

우리말 어휘의 시간을 읽다

창조

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

창조 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

창조

완성된 이름

창조

한눈에 보는 기록

뜻
전에 없던 것을 처음으로 만들.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	미상	현재
창조				
창조				

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

전에 없던 것을 처음으로 만들.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

11개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 13자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '창조'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

전에 없던 것을 처음으로 만듦.



창조의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

창조의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
창조 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
창조 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
창조 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
창조 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
創造 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 창조

19세기20세기미상현재

- 창조

20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

창조, 창조, 창조, 창조, 創造

↳ 창조의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 변화

‘창조’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘창조’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘創造’도 나타난다. 19~20세기에 보이는 ‘창조, 창조, 창조’는 근대 국어 시기에 ‘창’과 ‘창’, ‘조’와 ‘조’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

📖 문헌 속의 창조

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 창조, 창조, 창조 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

창조, 창조, 창조

📖 출처 1895 진리편독삼자경 11ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

너희는 맛당이 하느님의 능력으로 친히 텃디를 창조하시교.

📖 현대어 풀이

너희는 마땅히 하느님의 능력으로 친히 천지를 창조하시교.

출처 1898 제국신문 12월 9일 2면

용례 02

66 문헌 용례

또 지금은 지구의 도라가는 리치와 텃디 만물의 창조된 근본을 아는 니가 더러 잇시니.

현대어 풀이

또 지금은 지구의 돌아가는 이치와 천지 만물의 창조된 근본을 아는 이가 더러 있으니.

출처 1899 제국신문 4월18일 2면

용례 03

66 문헌 용례

무슨 식물을 창조하였스면 그 위생에 리하고.

현대어 풀이

무슨 식물을 창조하였으면 그 위생에 이하고.

20세기 창조, 창조, 창조 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

창조, 창조, 창조, 창조, 創造

출처 1900 제국신문 1월 11일 2면

용례 04

66 문헌 용례

기계를 창조하야 인민을 지도하며.

현대어 풀이

기계를 창조하여 인민을 지도하며.

출처 1900 제국신문 4월18일 1면

용례 05

66 문헌 용례

대저 하느님이 이 세상을 창조하실 씨에 한 지구 상에 룽 대륙을 내시고.

현대어 풀이

대저 하느님이 이 세상을 창조하실 때 한 지구 상에 여섯 대륙을 내시고.

출처 1900 신학월보 1:300

용례 06

66 문헌 용례

그 한 번만 흘린 피가 세상 창조한 이후로 온갖 인류를 넉넉히 속죄하느니라.

원문 현대어 풀이

그 한 번만 흘린 피가 세상 창조한 이후로 온갖 인류를 넉넉히 속죄하니.

출처 1906 보감 1:42 ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

만물을 창조하시교.

원문 현대어 풀이

만물을 창조하시교.

출처 1920 동아일보 4월 16일 4면

용례 08

66 문헌 용례

新文明을 創造할 無限의 可能性을 胎有함이니.

원문 현대어 풀이

신문명을 창조할 무한의 가능성을 태유함이니.

미상 창조 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

창조

출처 미상 신약전서 16ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

세상 창조함으로부터 감초인 거슬 드러내리라 하시느니라.

원문 현대어 풀이

세상 창조함으로부터 감초인 것을 드러내리라 하시니라.

66 문헌 용례

이런 거시 하느님께서 만물을 창조하심으로부터 지금까지 업섯고.

역 현대어 풀이

이런 것이 하느님께서 만물을 창조하심으로부터 지금까지 없었고.

66 문헌 용례

이 세상 창조할 제부터 너희를 위하야 예비하섯던 나라를 밋으라.

역 현대어 풀이

이 세상 창조할 때부터 너희를 위하여 예비하셨던 나라를 받으라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

창조의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

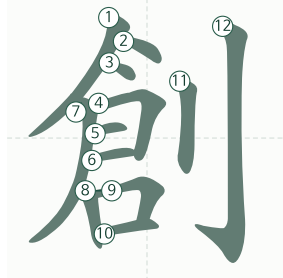
history.wordrow.kr · [창조의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

創

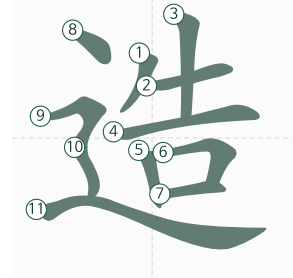
뜻·음 비롯할 창
총 12획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/創/

造

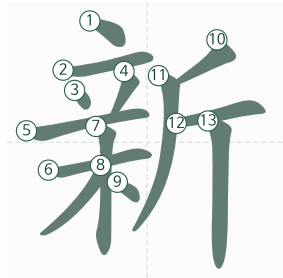
뜻·음 지을 조
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/造/

新

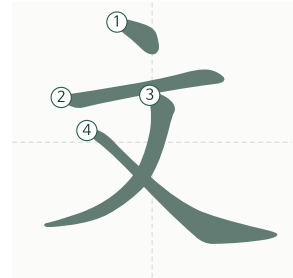
뜻·음 새 신
총 13획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/新/

文

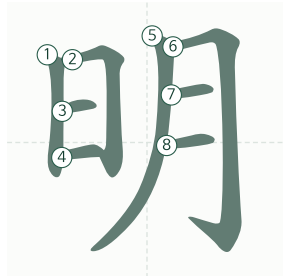
뜻·음 글월 문
총 4획 · 부수 文



hanja.wordrow.kr/한자/文/

明

뜻·음 밝을 명
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/明/

無

뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

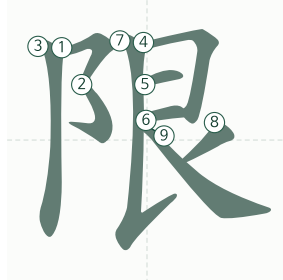
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

限

뜻·음 한할 한

총 9획 · 부수 阜

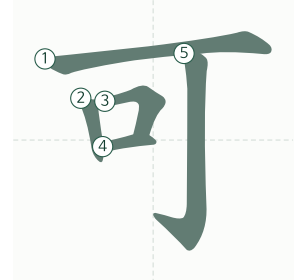


hanja.wordrow.kr/한자/限/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口

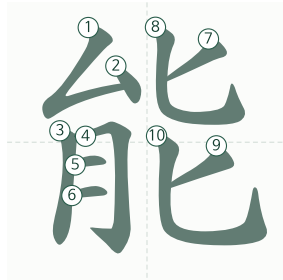


hanja.wordrow.kr/한자/可/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉

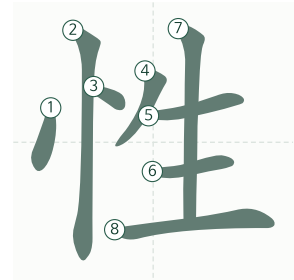


hanja.wordrow.kr/한자/能/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心

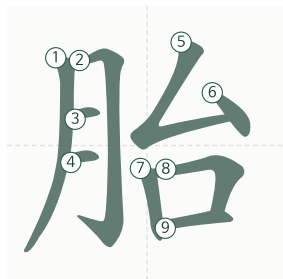


hanja.wordrow.kr/한자/性/

胎

뜻·음 아이벨 태

총 9획 · 부수 肉

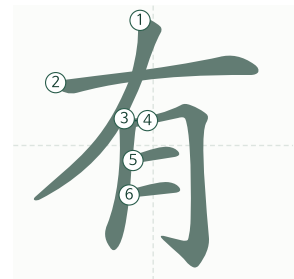


hanja.wordrow.kr/한자/胎/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月

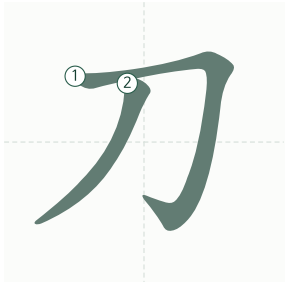


hanja.wordrow.kr/한자/有/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刀 뜻·음 칼 도
총 2획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/刀/